

HORARIO · HORARI · OPENING HOURS · POOL ÖFFNUNGSZEITEN

10:00h - 19:00h



USE LA DUCHA ANTES DE ENTRAR EN LA PISCINA
 USI LA DUTXA ABANS D'ENTRAR A LA PISCINA.
 USE THE SHOWER BEFORE ENTERING THE SWIMMING POOL.
 VOR BETRETEN DES POOLS BITTE ABDUSCHEN



PROHIBIDO EL ACCESO A MUJERES EMBARAZADAS
 PROHIBIT L'ACCÉS A DONES EMBARASSADES.
 PREGNANT WOMEN CAN NOT ACCESS THIS AREA
 SCHWANGEREN IST DER ZUGANG ZU DIESEM BEREICH VERBOTEN



PROHIBIDO ENTRAR CRISTALES O ENVASES CORTANTES
 PROHIBIT ENTRAR VIDRES O ENVASOS TALLANTS
 GLASS OR OTHER POTENTIALLY SHARP MATERIALS ARE FORBIDDEN
 GLÄSER, FLASCHEN ODER SCHARFKANTIGE GEGENSTÄNDE SIND VERBOTEN



PROHIBIDO REPRODUCIR MÚSICA SIN AURICULARES
 PROHIBIT REPRODUIR MÚSICA SENSE AURICULARS
 PLAYING MUSIC IS PROHIBITED WITHOUT HEADPHONES
 MUSIK NUR MIT KOPFHÖRER



PROHIBIDO JUGAR CON PELOTAS Y USAR COLCHONETAS HINCHABLES
 PROHIBIT JUGAR AMB PILOTES I UTILITZAR MATALASSOS INFLABLES
 BALL GAMES AND THE USE OF INFLATABLE MATTRESSES ARE NOT ALLOWED
 BALLSPIELEN UND BENUTZUNG VON LUFTMATRATZEN VERBOTEN



EL USO DE LAS INSTALACIONES A PERSONAS CON ENFERMEDADES CONTAGIOSAS O QUE HAYAN ESTADO ENFERMAS EN LAS ÚLTIMAS 48 HORAS NO ESTÁ PERMITIDO
 PERSONES AMB MALALTIES CONTAGIOSES O QUE HAGIN ESTAT MALATES LES ÚLTIMES 48 HORES NO PODEN USAR LES INSTALACIONES
 FACILITIES ARE NOT TO BE USED BY PERSONS SUFFERING FROM CONTAGIOUS DISEASES WHO HAVE BEEN ILL OVER THE LAST 48 HOURS
 GÄSTE MIT ANSTECKENDEN KRANKHEITEN ODER GÄSTE, DIE IN DEN LETZTEN 48 STUNDEN KRANK WAREN, DÜRFEN DIE INSTALLATIONEN NICHT BENUTZEN



LOS NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS DEBEN IR ACOMPAÑADOS DE UN ADULTO
 ELS NENS MENORS DE 6 ANYS HAN D'ANAR ACOMPANYATS D'UN ADULT
 CHILDREN UNDER 6 YEARS MUST BE SUPERVISED BY AN ADULT
 KINDER UNTER 6 JAHREN MÜSSEN VON EINEM ERWACHSENEN BEAUFICHTIGT WERDEN



PROHIBIDO BAÑARSE CON CALZADO O ROPA INADECUADA
 PROHIBIT BANYAR-SE AMB ROBA O CALÇAT INADEQUAT
 WEAR SUITABLE SWIMSUITS USING THE POOLS. NO SHOES IN THE POOLS
 BADEN IN DEN POOLS NUR MIT BADEANZUG. KEINE SCHUHE IM POOL ERLAUBT



TIRAR LA BASURA EN LAS PAPELERAS
 TIRAR EL FEMS A LES PAPERERES
 THROW RUBISH IN THE BIN
 ABFALL BITTE IN DEN MÜLLEIMER



PROHIBIDO FUMAR
 PROHIBIT FUMAR
 NO SMOKING
 RAUCHEN VERBOTEN



PROHIBIDO TIRARSE AL AGUA DE CABEZA
 PROHIBIT TIRAR-SE A L'AIGUA DE CAP
 FORBIDDEN WATER DROP HEAD
 KOPFSPRÜNGE INS WASSER SIND VERBOTEN



PROHIBIDO RESERVAR HAMACAS
 PROHIBIT RESERVAR HAMAQUES
 IT IS FORBIDDEN TO RESERVE SUNBEDS
 RESERVIERUNG DER LIEGESTÜHLE VERBOTEN



PROHIBIDO COMER EN LOS ALREDEDORES DE LA PISCINA
 PROHIBIT MENJAR O BEURE ALS VOLTANTS DE LA PISCINA
 FOOD AND DRINKS ARE NOT ALLOWED NEAR OR IN THE POOLS
 ESSEN UND TRINKEN IN DEN POOLS ODER IN DEREN NÄHE IST NICHT ERLAUBT

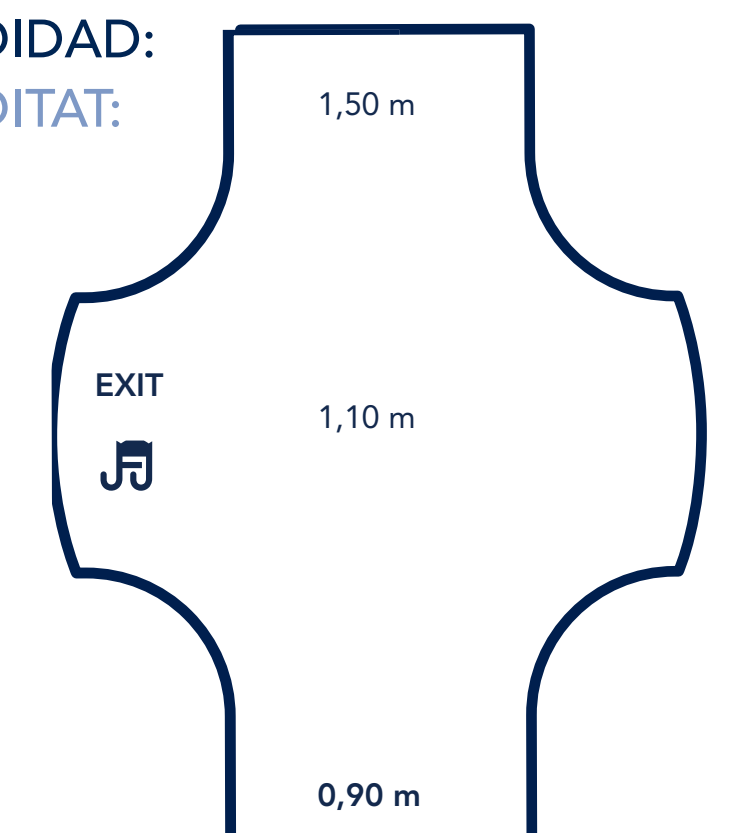


PROHIBIDO EL USO DE LAS INSTALACIONES A PERSONAS CON PRESIÓN ARTERIAL ALTA Y PROBLEMAS DE CORAZÓN
 PROHIBIT L'ÚS DE LES INSTALACIONS A PERSONES AMB PRESSIÓ ARTERIAL ALTA I AMB PROBLEMES DE COR
 USE OF THE FACILITIES BY ANYONE WHO SUFFERS HIGH BLOOD PRESSURE OR HEART CONDITIONS IS FORBIDDEN
 DIE VERWENDUNG VON FACILITIES IST PERSONEN MIT HOHEM BLUTDRUCK UND HERZPROBLEMEN UNTERSAGT

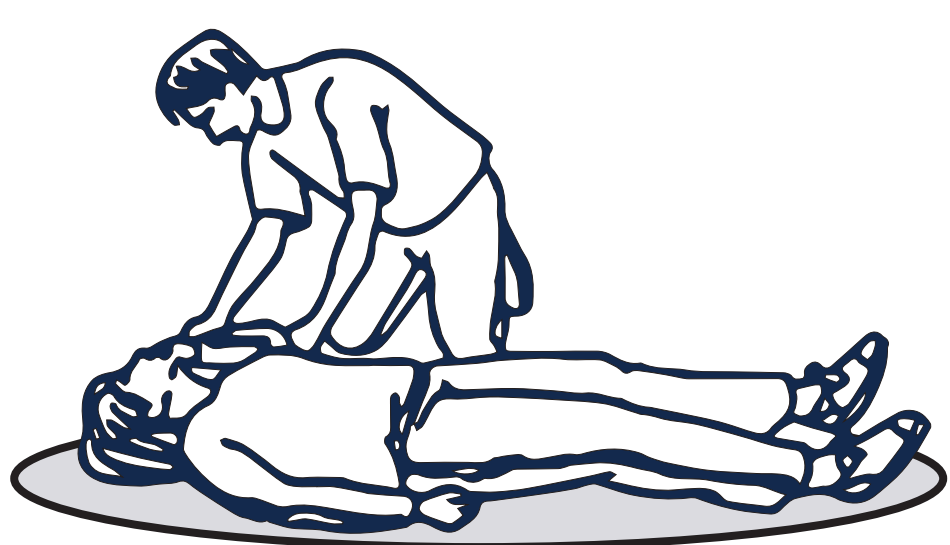


POR MOTIVOS DE SEGURIDAD, CUIDE DE SUS PERTENENCIAS. EL HOTEL NO SE HACE RESPONSABLE
 PER MOTIUS DE SEURETAT, TINGUI CURA DE LES SEVES PERTINENCES. L'HOTEL NO ES FA RESPONSABLE
 DUE TO SECURITY, TAKE CARE AT YOUR BELONGINGS. THE HOTEL IS NOT RESPONSIBLE
 BITTE PASSEN SIE AUF IHRE SACHEN AUF. WERTGEGENSTÄNDE NIE UNBEAUFICHTIGT LIEGEN LASSEN

PROFUNDIDAD:
 PROFUNDITAT:
 DEPTH:
 TIEFE:



EN CASO DE AHOGAMIENTO · EN CAS D'OFEGAMENT · IN CASE OF DROWNING · BEI ERTRINKEN



ABRIR LAS VÍAS RESPIRATORIAS
 OBRIR LES VIES RESPIRATÒRIES
 OPEN THE AIRWAYS
 ÖFFNEN SIE DIE ATEMWEGE



COLOCAR EN POSICIÓN LATERAL DE SEGURIDAD
 COL·LOCAR EN POSICIÓ LATERAL DE SEURETAT
 PLACE IN THE RECOVERY POSITION
 STABILE SEITENLAGE



112

AVISAR INMEDIATAMENTE
 AVISAR INMEDIATAMENT
 GET HELP IMMEDIATELY
 SOFORT 112 ANRUFEN



CS DE PLATJA DE PALMA - CA'N PASTILLA
 C/ SINGLADURA 10
 07610, PALMA, ILLES BALEARS
 (+34) 971 268 023

REAL DECRETO 53/1995 - MINISTERIO DE SANIDAD Y SERVICIOS SOCIALES

GRACIAS POR SU AMABILIDAD Y COLABORACIÓN. LA DIRECCIÓN · GRÀCIES PER LA SEVA AMABILITAT I COL·LABORACIÓ. LA DIRECCIÓ
 THANK YOU FOR YOUR KIND COOPERATION. THE MANAGEMENT · VIELEN DANK FÜR IHRE MITWIRKUNG. DIE DIREKTION